UPPAbaby®

G-LUXE®

Stroller
Carriola
Poussette

UPPAbaby

USA
UPPAbaby
60 Sharp Street, Hingham, MA 02043
781.413.3000
www.uppababy.com

Canada
5514KM
19 Industrial Street Toronto, Ontario M4G 1Z2
416.422.2700 | toll free: 1.888.502.5514
www.uppababy.com

Model 0125 | Version 2

G-LUXE and UPPAbaby are trademarks and/or registered trademarks of Monahan Products LLC.
All other trademarks are the property of their respective owners.

G-LUXE y UPPAbaby son marcas comerciales y/o marcas registradas de Monahan Products LLC.
Todas las demás marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

G-LUXE et UPPAbaby sont des marques et/ou des marques déposées de Monahan Products LLC.
Toutes les autres marques sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

TABLE OF CONTENTS
TABLE DE CONTENIDO / TABLE DES MATIERES

ENGLISH

WARNINGS + GENERAL SAFETY INFORMATION	Page 2
CLEANING + GENERAL MAINTENANCE	Page 3
PARTS LIST	Page 4
STROLLER ASSEMBLY	Page 5
STROLLER OPERATION	Page 6
LIMITED WARRANTY	Page 10

ESPAÑOL

INFORMACIÓN GENERAL Y SEGURIDAD	Página 11
MANTENIMIENTO GENERAL	Página 12
LISTA DE PIEZAS	Página 13
ENSAMBLAJE DE LA CARRIOLA	Página 14
FUNCIONAMIENTO DE LA CARRIOLA	Página 15
GARANTÍA LIMITADA	Página 19

FRANÇAIS

INFORMATIONS GÉNÉRALES SUR LA SÉCURITÉ	Page 20
NETTOYAGE ET CONSIGNES GÉNÉRALES D'ENTRETIEN	Page 21
LISTE DE PIÈCES	Page 22
ASSEMBLAGE DE LA POUSSETTE	Page 23
UTILISATION DE LA POUSSETTE	Page 24
GARANTIE LIMITÉE	Page 28

Please read these instructions carefully prior to assembly and use.
Por favor lea atentamente estas instrucciones antes del armado y del uso.
S'il vous plait lire les instructions attentivement avant l'assemblage et l'utilisation.

WARNINGS + GENERAL SAFETY INFORMATION

⚠WARNINGS

NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED.
FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS AND INSTRUCTIONS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH:

Keep these instructions for future reference.

- This stroller is suitable for babies from 3 months up to 55 lbs (25 kg) and 45 in (114 cm).
- This stroller is intended for use with one child only.
- The brake must be locked while taking the child in or out of the stroller.
- Maximum weight for the storage basket is 5 lbs (2.2 kg).
- NEVER leave child in the stroller while ascending or descending stairs, or using an escalator.
- DO NOT make any alterations or modifications to the stroller with products not supplied by the manufacturer as this may cause instability or structural damage not covered under warranty.

WARNING: To avoid serious injury from sliding or falling out, always use complete 5-point harness.

WARNING: Child may slip into leg openings and strangle. NEVER use in reclined carriage position unless harness is attached at two points.

WARNING: Unit may become unstable if manufacturer's recommended load is exceeded, or if parcel bag or accessory other than that recommended by the manufacturer is used or hung from the unit.

WARNING: Children and adults should be clear of moving parts while making stroller adjustments. Damage to fingers or extremities may occur when opening or closing the frame.

WARNING: This seat is not suitable for children under 3 months.

This product is designed and manufactured to comply with ASTM F833 Standard Consumer Safety Performance Specification for Carriages/Buggies and is JPMA certified. This product is designed and manufactured to comply with Canadian standard SOR/91-350,s. 1(F) Carriages and Buggy Regulations.

CLEANING + GENERAL MAINTENANCE

CLEANING:

- Clean frame with a damp cloth and a mild detergent and dry thoroughly. DO NOT use abrasives.
- If the stroller chassis parts have been exposed to salt water we recommend that they be rinsed with fresh (tap) water as soon as possible to avoid corrosion.
- The removable seat pad is machine washable. Please wash separately in cold water on gentle cycle with mild detergent. Dry flat and away from direct sunlight before re-use or storage. DO NOT bleach, iron or dry clean.
- For removable fabrics, hand wash in cold water with mild detergent. Air dry completely and away from direct sunlight before re-use or storage. The remaining seat fabrics may be sponged lightly using a damp cloth and a mild detergent.

MAINTENANCE AND REPAIR:

- This stroller requires regular user maintenance. Regularly check all connecting hardware (rivets, screws, etc.) for tightness and security. Inspect all brakes, wheels and tires and replace or repair as necessary.
- Check all safety devices, locks and harnesses for correct and secure operation. NEVER continue to use a product that is structurally unsound.
- Only UPPAbaby replacement parts should be used. It may be unsafe to use parts supplied by another manufacturer.
- Contact Customer Service with any repair questions at 781.413.3030.

UPPAbaby reserves the right to make design changes and improvements to any of our products as part of our commitment to innovation.

PARTS LIST

STROLLER ASSEMBLY

ATTACHING THE FRONT WHEELS

Slide front wheels onto frame until an audible "click" is heard.

OPENING THE STROLLER

STEP 1 | STEP 2 | STEP 3

STEP 1: Release the latch lock on the left side of the frame and unfold the stroller.

STEP 2: Rest stroller on back wheels and push down pedal (with your right foot) on the back of stroller while pulling both handles up towards you.

STEP 3: Make sure each lock "clicks" to indicate that the frame is fully open.

SETTING/RELEASING THE BRAKE

TO SET BRAKE: Press down each foot pedal to lock.

TO RELEASE BREAK: Lift up on each foot pedal.

ATTACHING THE CANOPY

STEP 1 | STEP 2 | STEP 3

STEP 1: Slide canopy onto frame just below fabric attachment and above plastic stud.

STEP 2: Press down lever to lock canopy open.

STEP 3: To secure canopy, attach Velcro tabs around stroller frame.

Extend SPF 50 pop-out sun canopy for extra protection against UV rays.

STROLLER OPERATION

ADJUSTING THE SEATBACK

TO RECLINE SEATBACK: Squeeze release handle and recline seatback to desired position.

ADJUSTING THE FOOTREST

STEP 1: To move up, hold footrest on each side and gently lift.

STEP 2: To move down, simultaneously squeeze both sides of the footrest and gently push down.

FOLDING THE STROLLER

STEP 1: Collapse the canopy by lifting up levers.

STEP 2: Engage safety button on right side trigger.

STEP 3: Simultaneously insert middle finger into release ring on both sides of stroller and lift to release.

STEP 4: Pull the front wheels and footrest up towards you.

STEP 5: Engage the locking mechanism in standing position.

STROLLER OPERATION

OPERATING THE RESTRAINT BUCKLE

ATTACHING THE RESTRAINT BUCKLE: Slide plastic clip into buckle until you hear a "click".

RELEASING THE RESTRAINT BUCKLE: Press center button to disengage.

ADJUSTING THE SEAT HARNESS

STEP 1: Undo buckle and slide harness fastener off through opening in buckle clip. Repeat on other side.

STEP 2: Push harness straps and buckles through holes in pad.

STEP 3: Feed harness straps and buckles through desired slots.

STEP 4: Reattach shoulder harness fasteners.

STROLLER OPERATION

ATTACHING CUP HOLDER

ATTACHING THE CUP HOLDER
Snap cup holder into place using attachment pin located below handle.

WARNING: *Maximum cup holder weight is 1.5 lbs (.7 kg). Excessive weight may cause a hazardous, unstable condition to exist. Do not place hot liquids in holder.*

REMOVING THE SEAT PAD

STEP 1: Undo buckle and slide harness fastener off through opening in buckle clip. Repeat on other side.

STEP 2: Push harness straps and buckles through hole in pad.

STEP 3: Remove top of pad.

STEP 4: Remove bottom of pad. Carefully slide pad off of adjustable footrest.

CLEANING

Machine wash seat pad separately in cold water on gentle cycle with mild detergent.

Dry flat and away from direct sunlight before re-use or storage.

DO NOT bleach, iron or dry clean.

STROLLER OPERATION

REMOVING THE SEAT

Release seat harness and remove seat pad prior to removing seat.

STEP 1: Remove bottom seat fabric buttonhole openings from posts on both sides of stroller frame.

STEP 2: Lift seat bottom pocket from both footrest adjusters.

STEP 3: Remove side seat fabric buttonhole openings from posts on both sides of stroller frame.

STEP 4: Unsnap tether on seat back from both sides of stroller frame.

STEP 5: Lift back of seat up and slide out of stroller frame.

STEP 6: Slide waist straps through slot opening in seat back.

CLEANING

For removable fabrics, hand wash in cold water with mild detergent.

Air dry completely and away from direct sunlight before re-use or storage.

DO NOT bleach, iron or dry clean.

LIMITED WARRANTY

Your UPPAbaby stroller is warranted to be free from any manufacturing defects for a period of 2 years from the date of purchase under normal use and in compliance with the operating instructions.

This warranty cannot be extended and an extended warranty cannot be purchased.

This warranty is not transferable and extends only to the original retail purchaser and is only valid when supplied with proof of purchase. **PLEASE RETAIN PROOF OF PURCHASE FOR THIS LIMITED WARRANTY.**

The warranty is valid only in the original country of purchase. This warranty is subject to the conditions set forth by country in which the items were purchased. Conditions may vary. UPPAbaby will not ship replacement or repair parts out of the country of purchase.

UPPAbaby will provide replacement parts or conduct repairs as determined fitting by the company. UPPAbaby reserves the right to exchange item with a replacement part. Some parts may be replaced with newer model parts as the stroller is improved over time.

Please note that a repair issue will NOT be covered by this warranty if:

- The issue is caused by misuse or poor maintenance. Please refer to this instruction booklet for guidance on stroller use and maintenance.
- Damage is caused by improper installation of UPPAbaby parts and/or accessories. Please refer to this instruction booklet for guidance on stroller assembly and use.
- Damage is corrosion, mold or rust caused by lack of maintenance or service.
- Damage is due to general wear and tear, which is the result of everyday use or negligence.
- Damage is caused by sun intensity, sweat, detergents, damp storage or frequent washings.
- Repairs or modifications are carried out by a third party.
- Stroller is purchased from an unauthorized retailer. Approved retailers are listed on our website at www.uppababy.com.
- Stroller is second-hand.
- Stroller is damaged as a result of an accident, airline or freight damage.

UPPAbaby reserves the right to determine if warranty terms and conditions have been met.

Please contact your local distributor if you have any questions regarding warranty.

CUSTOMER SERVICE

COUNTRY	CONTACT	TELEPHONE	WEBSITE
US	60 Sharp Street Hingham, MA 02043	781.413.3030	www.uppababy.com
CANADA	5514KM 19 Industrial Street Toronto, Ontario M4G 1Z2	1.888.502.5514	www.uppababy.com

Register your stroller online at **www.uppababy.com.**

ADVERTENCIAS + INFORMACIÓN GENERAL SOBRE SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA

NUNCA DEJE AL NIÑO SIN SUPERVISIÓN.
NO SEGUIR ESTAS INSTRUCCIONES CORRECTAMENTE PODRÍA RESULTAR EN LESIONES GRAVES PARA SU HIJO

Mantenga estas instrucciones para futura referencia.

- Este carriola es apto para bebés desde 3 meses hasta un peso de 25 kg (55 lbs) y 114 cm (45 in).
- Este carriola ha sido diseñado para ser utilizado por solo un niño.
- El freno debe estar puesto al sacar al niño del carriola o colocarlo dentro.
- El peso máximo para la cesta de almacenaje es de 2,2 kg.
- NUNCA deje al niño en el carriola cuando suba o baje escaleras o use el ascensor.
- NO haga ninguna alteración o modificación al carriola con productos que no hayan sido suministrados por el fabricante, ya que esto podría causar inestabilidad o daños estructurales que no están cubiertos por la garantía.

ADVERTENCIA: para evitar que se produzca una lesión grave por deslizamientos o caídas, utilice siempre el arnés de 5 puntos de sujeción.

ADVERTENCIA: el niño podría deslizarse entre las aberturas de las piernas y estrangularse. Nunca lo utilice en una posición reclinada de carga salvo que el arnés esté sujeto en dos puntos.

ADVERTENCIA: la unidad podría perder estabilidad si se excede la carga máxima recomendada por el fabricante o si se usa o se cuelga de la unidad una bolsa portapaquetes o un accesorio distinto al recomendado por el fabricante.

ADVERTENCIA: los niños y adultos deberán permanecer alejados de las piezas móviles al realizar ajustes en el carriola. Podrían ocurrir lesiones en dedos y extremidades al abrir o cerrar el chasis.

ADVERTENCIA: este asiento no es apto para niños menores de 3 meses.

Este producto ha sido diseñado y fabricado para cumplir la Norma ASTM F833 sobre Seguridad del Consumidor en materia de especificación del desempeño para coches cuna/coches de paseo, y está certificado por JPMA. Este producto ha sido diseñado y fabricado para cumplir la Norma canadiense SOR/91-350,s 1(F) sobre Regulaciones para Coches Cuna y Coches de Paseo.

LIMPIEZA + MANTENIMIENTO GENERAL

LIMPIEZA:

- Limpiar el armazón con un paño húmedo y un detergente suave y secarlo a fondo. NO utilizar productos abrasivos.
- Si las piezas de la carriola han sido expuestas a agua salada, recomendamos que se enjuaguen con agua potable (del grifo) tan pronto como sea posible para evitar la corrosión.
- La cubierta desmontable para asiento puede lavarse en la lavadora. Lavar por separado en agua fría en un ciclo para prendas delicadas con un detergente suave. Secar sobre una superficie plana y alejada de la luz solar directa antes de reutilizarla o guardarla. NO utilizar lejía, no planchar ni limpiar en seco.
- Para tejidos removibles, lavar a mano en agua fría con un detergente suave. Dejar secar al aire completamente y alejados de la luz solar directa antes de reutilizarlos o guardarlos. Los tejidos para asiento restantes pueden limpiarse ligeramente con un trapo húmedo y un detergente suave.

MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN:

- Esta carriola necesita un mantenimiento periódico por parte del usuario. Comprobar con regularidad la sujeción y seguridad de todos los componentes de conexión (remaches, tuercas, etc.). Inspeccionar todos los frenos, ruedas y llantas, y sustituir o reparar según sea necesario.
- Comprobar que todos los dispositivos de seguridad, cierres y arneses funcionan correctamente y de forma segura. No seguir utilizando un producto que no tenga una estructura sólida.
- Solo deberá utilizarse piezas de recambio UPPAbaby. Podría no ser seguro utilizar piezas suministradas por otro fabricante.
- Para cualquier pregunta sobre reparaciones, póngase en contacto con Atención al cliente al +7814 133 030.

UPPAbaby se reserva el derecho de realizar cambios en el diseño y mejoras en cualquiera de nuestros productos como parte de nuestro compromiso con la innovación.

LISTA DE PIEZAS

ENSAMBLAJE DE LA CARRIOLA

ENGANCHAR LAS RUEDAS DELANTERAS

Deslice las ruedas delanteras sobre la estructura hasta que se oiga un "clic".

ABRIR LA CARRIOLA

PASO 1

PASO 2

PASO 3

PASO 1: suelte el cierre del seguro en el lateral izquierdo de la estructura y abra la carriola.

PASO 2: apoye la carriola sobre las ruedas traseras y empuje el pedal (con el pie derecho) en la parte posterior de la carriola, al mismo tiempo que tira de ambos manillares hacia usted.

PASO 3: asegúrese de que cada cierre hace "clic" para indicar que la estructura está totalmente abierta.

PONER/ SOLTAR EL FRENO

PARA PONER EL FRENO: empuje cada pedal para ajustar el cierre.

PARA SOLTAR EL FRENO: levante cada pedal.

ENGANCHAR LA CAPOTA

PASO 1

PASO 2

PASO 3

PASO 1: deslice la capota sobre la estructura justo por debajo del accesorio de tela y por encima del tachón de plástico.

PASO 2: empuje la palanca hacia abajo para ajustar la capota en posición abierta.

PASO 3: para asegurar la capota, enganche las tiras de Velcro alrededor de la armazon de la carriola.

Para obtener protección adicional contra los rayos UV, extienda la capota desplegable de protección solar con SPF 50.

FUNCIONAMIENTO DE LA CARRIOLA

AJUSTAR EL RESPALDO

PARA RECLINAR EL RESPALDO: apriete el manillar de desbloqueo y recline el respaldo en la posición deseada.

AJUSTAR EL REPOSAPIÉS

PASO 1: para subirlo, sujete el reposapiés en cada lado y levántelo suavemente.

PASO 2: para bajarlo, apriete al mismo tiempo ambos lados del reposapiés y empújelo suavemente.

PLEGAR LA CARRIOLA

PASO 1: levante las palancas y pliegue la capota.

PASO 2: pulse el botón de seguridad en el activador del lado derecho.

PASO 3: al mismo tiempo, introduzca el dedo índice dentro de los anillos de desbloqueo en ambos lados de la carriola y tire hacia arriba para desbloquear.

PASO 4: tire de las ruedas delanteras y del reposapiés hacia usted.

PASO 5: ajuste el mecanismo de cierre en posición erguida.

FUNCIONAMIENTO DE LA CARRIOLA

FUNCIONAMIENTO DE LA HEBILLA DE RETENCIÓN

ENGANCHE DE LA HEBILLA DE RETENCIÓN: deslice el gancho de plástico dentro de la hebilla hasta que se oiga un "clic".

SOLTAR LA HEBILLA DE RETENCIÓN: presione el botón central para soltar.

AJUSTAR EL ARNÉS PARA ASIENTO

PASO 1: abra la hebilla y saque el cierre lateral del arnés a través de la abertura en el gancho de la hebilla. Haga lo mismo en el otro lado.

PASO 2: tire de las correas del arnés y las hebillas a través de las aberturas de la cubierta.

PASO 3: introduzca las correas del arnés y las hebillas a través de las ranuras que desee.

PASO 4: reajuste los cierres del arnés para los hombros.

FUNCIONAMIENTO DE LA CARRIOLA

ENGANCHE DEL PORTAVASOS

Encaje el portavasos en su sitio mediante el gancho del accesorio que se encuentra debajo del manillar.

ADVERTENCIA: *el peso máximo del portavasos es de 0,7 kg. Un peso excesivo podría dar lugar a situaciones peligrosas y de inestabilidad. NO ponga líquidos calientes en el portavasos.*

QUITAR LA CUBIERTA PARA ASIENTO

PASO 1: abra la hebilla y saque el cierre lateral del arnés a través de la abertura en el gancho de la hebilla. Haga lo mismo en el otro lado.

PASO 2: tire de las correas del arnés y las hebillas para sacarlas de la abertura de la cubierta.

PASO 3: quite la parte superior de la cubierta.

PASO 4: quite la parte inferior de la cubierta. Deslice la cubierta del reposapiés ajustable con cuidado.

LIMPIEZA

30C Lavar la cubierta para asiento por separado en agua fría en un ciclo para prendas delicadas con un detergente suave.

Secar sobre una superficie plana y alejada de la luz solar directa antes de reutilizarla o guardarla.

NO utilizar lejía, no planchar ni limpiar en seco.

FUNCIONAMIENTO DE LA CARRIOLA

QUITAR EL ASIENTO

Abra el arnés para asiento y quite la cubierta antes de quitar el asiento.

PASO 1: saque las aberturas del ojal del tejido inferior para asiento de los topes en ambos lados de la armazon de la carriola.

PASO 2: levante el bolsillo inferior para asiento de ambos ajustadores del reposapiés.

PASO 3: saque las aberturas del ojal del tejido lateral para asiento de los topes en ambos lados de la armazon de la carriola.

PASO 4: desenganche el agarre del respaldo en ambos lados de la estructura de la armazon de la carriola.

PASO 5: tire de la parte posterior del asiento hacia arriba y sáquela de la armazon de la carriola.

PASO 6: deslice las correas para cintura a través de las aberturas con forma de ranura en el respaldo.

LIMPIEZA

Para tejidos removibles, lavar a mano en agua fría con un detergente suave.

Dejar secar al aire completamente y alejados de la luz solar directa antes de reutilizarlos o guardarlos.

NO utilizar lejía, no planchar ni limpiar en seco.

GARANTÍA LIMITADA

Su carriola UPPAbaby está garantizada contra cualquier defecto de fabricación durante un periodo de 2 años desde la fecha de compra, bajo condiciones normales de uso y en cumplimiento con las instrucciones de funcionamiento.

Esta garantía no puede extenderse y no podrá adquirirse una garantía extendida.

Esta garantía no es transferible, cubre únicamente al comprador original y solamente es válida al facilitar un comprobante de compra. **POR FAVOR, CONSERVE EL COMPROBANTE DE COMPRA PARA ESTA GARANTÍA LIMITADA.**
Esta garantía solamente es válida en el país original de compra. Esta garantía está sujeta a las condiciones establecidas por el país en el que se adquirieron los artículos. Las condiciones pueden variar. UPPAbaby no enviará recambios o piezas de reparación fuera del país de compra.

UPPAbaby proporcionará piezas de recambio o realizará reparaciones conforme a lo que la empresa determine como adecuado. UPPAbaby se reserva el derecho a intercambiar el artículo con una pieza de recambio.

Algunas piezas podrían ser reemplazadas por piezas para modelos más modernos, ya que la carriola mejora con el tiempo.

Observe que esta garantía NO cubrirá un problema de reparación si:

- El problema se ha producido a causa de una utilización incorrecta o un mantenimiento deficiente. Remítase a este folleto de instrucciones si necesita orientación sobre la utilización y mantenimiento de la carriola.
- El daño ha sido causado por una instalación incorrecta de las piezas y/o accesorios de UPPAbaby. Remítase a este folleto de instrucciones si necesita orientación sobre la utilización y mantenimiento de la carriola.
- El daño consiste en una corrosión causada por una falta de mantenimiento o servicio.
- El daño se debe a un desgaste y deterioro generales como resultado del uso diario o negligencia.
- El daño es causado por la intensidad del sol, el sudor, los detergentes, el almacenamiento en un entorno húmedo o lavados frecuentes.
- Las reparaciones o modificaciones son realizadas por terceros.
- La carriola es adquirida a través de un distribuidor no autorizado. Nuestro sitio web www.uppababy.com contiene una lista de distribuidores autorizados.
- La carriola es de segunda mano.
- La carriola ha sido dañada como resultado de un accidente, daños de transporte aéreo o carga.

UPPAbaby se reserva el derecho a determinar si se han cumplido los términos y condiciones de la garantía.

Póngase en contacto con su distribuidor local si tiene alguna pregunta relacionada con la garantía.

ATENCIÓN AL CLIENTE

PAÍS	CONTACTO	TELÉFONO	SITIO WEB
US	60 Sharp Street Hingham, MA 02043	781.413.3030	www.uppababy.com
CANADA	5514KM 19 Industrial Street Toronto, Ontario M4G 1Z2	1.888.502.5514	www.uppababy.com

Registre su carriola en línea en **www.uppababy.com.**

INFORMATIONS GÉNÉRALES SUR LA SÉCURITÉ

⚠MISES EN GARDE//////////

NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE.
LE NON-RESPECT DE CES CONSIGNES POURRAIT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES POUR L'ENFANT.

Conserver ces instructions pour toute référence ultérieure.

- Cette poussette convient pour les bébés âgés d'au moins 3 mois et pesant jusqu'à 25 kg (55 lbs) et 114 cm (45 in).
- Cette poussette est conçue pour un seul enfant à la fois.
- Le frein doit être serré pendant que l'enfant est installé ou sorti de la poussette.
- Le poids maximum pour le panier est 2,2 kg (5 lb).
- NE JAMAIS laisser l'enfant dans la poussette pour monter ou descendre des marches ou sur un escalier roulant.
- N'apporter aucune modification à la poussette avec des produits non fournis par son fabricant pour éviter tout problème d'instabilité ou de dommage structurel non couvert par la garantie.

MISE EN GARDE : Pour éviter toute blessure grave résultant d'une chute ou d'un glissement, toujours utiliser le harnais à 5 points.

MISE EN GARDE : L'enfant risque de glisser par les ouvertures de jambe et de s'étrangler. Ne jamais utiliser le siège en position inclinée si le harnais n'est pas attaché à deux points.

MISE EN GARDE : L'unité risque de devenir instable si le poids de l'enfant dépasse la charge maximale recommandée par le fabricant ou si un sac ou un accessoire autre que ceux recommandés par le fabricant est utilisé ou suspendu à la poussette.

MISE EN GARDE : Les enfants et les adultes doivent écarter les doigts ou les orteils des pièces mouvantes pendant le réglage de la poussette, ainsi qu'à l'ouverture ou la fermeture du châssis, pour éviter de se blesser.

MISE EN GARDE : Ce siège ne convient pas pour les enfants âgés de moins de 3 mois.

Ce produit est conçu et fabriqué en conformité avec la norme ASTM F833 Standard Consumer Safety Performance Specification pour les poussettes et il est certifié JPMA. Ce produit est conçu et fabriqué en conformité avec la norme canadienne SOR/91-350,s. 1(F) Carriages and Buggy Regulations.

NETTOYAGE ET CONSIGNES GÉNÉRALES D'ENTRETIEN

NETTOYAGE :

- Nettoyer le châssis avec un linge humide et un détergent doux et sécher complètement. Ne PAS utiliser de produits abrasifs.
- Si des parties du châssis ont été exposées à l'eau salée, il est recommandé de les rincer à l'eau douce (robinet) dans les plus brefs délais pour éviter toute corrosion.
- Le couvre-siège amovible peut être lavé à la machine. Veuillez le laver séparément à l'eau froide, sur cycle délicat, avec un détergent doux. Faire sécher à plat, à l'écart de la lumière directe du soleil, avant de le réutiliser ou de le ranger. NE PAS javelliser, repasser ou nettoyer à sec.
- Laver à la main toutes les pièces de tissu amovibles à l'eau froide avec un détergent doux. Laisser complètement sécher à l'air, à l'écart de la lumière directe du soleil, avant de les réutiliser ou de les ranger. Les autres parties en tissu peuvent être nettoyées avec un linge humide et un détergent doux.

ENTRETIEN ET RÉPARATION :

- Cette poussette nécessite un entretien périodique par l'utilisateur. Vérifier régulièrement que toutes les pièces de raccord (rivets,vis, etc.) sont bien serrées. Inspecter tous les freins, roues et pneus et remplacez ou réparez-les en cas de besoin.
- Vérifier que tous les dispositifs de sécurité et de verrouillage, ainsi que le harnais, sont sécuritaires et en bon état. Ne jamais utiliser une poussette qui semble structurellement peu solide.
- Seules des pièces de rechange UPPAbaby doivent être utilisées. L'utilisation de pièces fournies par un autre fabricant pose des risques.
- Communiquer avec le service clientèle pour toute question sur les réparations au 781.413.3030.

En vertu de son engagement en faveur de l'innovation, UPPAbaby se réserve le droit de modifier et d'améliorer la conception de ses produits.

LISTE DES PIÈCES

ASSEMBLAGE DE LA POUSSETTE

FIXATION DES ROUES AVANT

Faites glisser les roues sur le châssis jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.

OUVERTURE DE LA POUSSETTE

ÉTAPE 1

ÉTAPE 2

ÉTAPE 3

ÉTAPE 1 : Dégagez la manette de verrouillage, sur le côté gauche du châssis, et dépliez la poussette.

ÉTAPE 2 : Basculez la poussette sur les roues arrière et appuyez sur la pédale (du pied droit) à l'arrière de la poussette tout en tirant les deux poignées vers vous.

ÉTAPE 3 : Veillez à entendre un déclic de chaque côté pour être sûr que le châssis est complètement ouvert.

UTILISATION DU FREIN

POUR SERRER LE FREIN : Appuyez sur la pédale de chaque roue.

POUR RELÂCHER LE FREIN : Relevez la pédale de chaque roue.

FIXATION DE LA CAPOTE

ÉTAPE 1

ÉTAPE 2

ÉTAPE 3

ÉTAPE 1 : Faites glisser la capote sur le châssis juste en-dessous de la partie en tissu et au-dessus du montant en plastique.

ÉTAPE 2 : Appuyez sur le levier pour bloquer la capote en position ouverte.

ÉTAPE 3 : Pour bien fixer la capote, faites passer les bandes Velcro autour du châssis de la poussette.

Tirez le pare-soleil de protection SPF 50 de la capote pour mieux protéger l'enfant des rayons ultraviolets.

UTILISATION DE LA POUSSETTE

RÉGLAGE DU DOSSIER DU SIÈGE

POUR INCLINER LE DOSSIER : Serrez la poignée de dégagement et inclinez le siège dans la position désirée.

RÉGLAGE DU REPOSE-PIEDS

ÉTAPE 1 : Pour le remonter, tenez le repose-pieds des deux côtés et soulevez-le doucement.

ÉTAPE 2 : Pour l'abaisser, appuyez simultanément sur les deux côtés du repose-pieds et poussez doucement celui-ci vers le bas.

PLIAGE DE LA POUSSETTE

ÉTAPE 1 : Rabattez la capote en tirant les leviers vers le haut.

ÉTAPE 2 : Enfoncez le bouton de sécurité sur le mécanisme de droite.

ÉTAPE 3 : Insérez les majeurs simultanément dans la bague de dégagement de chaque côté de la poussette et tirez vers le haut pour déverrouiller la poussette.

ÉTAPE 4 : Tirez les roues avant et le repose-pieds vers vous.

ÉTAPE 5 : Verrouillez la poussette en position debout.

UTILISATION DE LA POUSSETTE

UTILISATION DE LA BOUCLE DE RETENUE

FIXATION DE LA BOUCLE DE RETENUE : Faites glisser l'attache en plastique dans la boucle jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.

OUVERTURE DE LA BOUCLE DE RETENUE : Appuyez sur le bouton du centre pour dégager la boucle.

RÉGLAGE DU HARNAIS DU SIÈGE

ÉTAPE 1 : Détachez la boucle et faites passer le système d'attache du harnais par l'ouverture de l'attache de la boucle. Faites la même chose de l'autre côté.

ÉTAPE 2 : Glissez les sangles et les boucles du harnais dans les fentes du couvre-siège.

ÉTAPE 3 : Glissez les sangles et les boucles dans les fentes à la hauteur désirée.

ÉTAPE 4 : Remettez le système d'attache du harnais.

UTILISATION DE LA POUSSETTE

FIXATION DU PORTE-TASSE

Fixez le porte-tasse en place à l'aide de l'ergot situé sous la poignée.

MISE EN GARDE : *Le poids maximum autorisé sur le porte-tasse est de 0,7 kg (1,5 lb). Tout poids excessif risque de déstabiliser la poussette. Ne placez pas de liquides chauds dans le porte-tasse.*

RETRAIT DU COUVRE-SIÈGE

ÉTAPE 1 : Détachez la boucle et faites passer le système d'attache du harnais par l'ouverture de l'attache de la boucle. Faites la même chose de l'autre côté.

ÉTAPE 2 : Glissez les sangles et les boucles du harnais dans les fentes du couvre-siège pour les sortir.

ÉTAPE 3 : Retirez le haut du couvre-siège.

ÉTAPE 4 : Retirez le bas du couvre-siège. Faites doucement glisser le couvre-siège sur le repose-pieds pour le dégager.

NETTOYAGE

Laver le couvre-siège séparément à l'eau froide, sur cycle délicat, avec un détergent doux.

Faire sécher à plat, à l'écart de la lumière directe du soleil, avant de le réutiliser ou de le ranger.

NE PAS javelliser, repasser ou nettoyer à sec.

UTILISATION DE LA POUSSETTE

RETRAIT DU SIÈGE

Retirez le harnais et le couvre-siège avant d'enlever le siège.

ÉTAPE 1 : Dégagez les boutonnières du fond du couvre-siège des tiges de chaque côté du châssis.

ÉTAPE 2 : Soulevez la poche inférieure du siège pour la dégager des mécanismes de réglage du repose-pieds.

ÉTAPE 3 : Dégagez les boutonnières latérales du couvre-siège des tiges de chaque côté du châssis.

ÉTAPE 4 : Décrochez l'attache du dossier du siège, de chaque côté du châssis.

ÉTAPE 5 : Soulevez le dossier du siège et faites-le hors du châssis.

ÉTAPE 6 : Faites glisser les sangles de taille dans les fentes du dossier.

NETTOYAGE

Laver à la main toutes les pièces de tissu amovibles à l'eau froide avec un détergent doux.

Laisser complètement sécher à l'air, à l'écart de la lumière directe du soleil, avant de les réutiliser ou de les ranger.

NE PAS javelliser, repasser ou nettoyer à sec.

GARANTIE LIMITÉE

Votre poussette UPPAbaby est garantie être exempte de tout défaut de fabrication pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat, dans des conditions normales d'utilisation conformes au mode d'emploi.

Cette garantie ne peut pas être prolongée et aucune garantie prolongée ne peut être achetée.

Cette garantie non transférable n'est accordée qu'à l'acheteur d'origine en magasin et est uniquement valide sur présentation d'une preuve d'achat. **Veuillez conserver la preuve d'achat avec cette garantie limitée.**

Cette garantie est uniquement valide dans le pays d'achat d'origine. Cette garantie est sujette aux conditions en vigueur dans le pays où ce produit a été acheté. Ces conditions peuvent varier. UPPAbaby n'enverra pas de pièces de rechange ou de réparation hors du pays d'achat.

UPPAbaby fournira les pièces de rechange ou effectuera les réparations qu'elle jugera nécessaires. UPPAbaby se réserve le droit d'échanger une pièce contre une pièce de rechange.

Étant donné que des améliorations sont constamment apportées aux poussettes, il est possible que certaines pièces soient remplacées par des pièces provenant d'un modèle plus récent.

Notez que la réparation de ce produit ne sera PAS couverte par la garantie si :

- Le problème a été causé par une utilisation incorrecte ou un mauvais entretien. Veuillez consulter ce mode d'emploi pour connaître la manière correcte d'utiliser et de nettoyer ce produit;
- Le produit est endommagé par l'installation incorrecte des pièces et/ou accessoires UPPAbaby. Veuillez consulter ce mode d'emploi pour connaître la bonne manière d'assembler et d'utiliser la poussette;
- Le dommage est de la corrosion, moisissure ou rouille causée par le mauvais entretien ou la non-réparation;
- le dommage est causé par l'usure générale résultant d'une utilisation quotidienne ou de la négligence;
- Le dommage est causé par l'intensité du soleil, la transpiration, les produits détergents, l'humidité du local où le produit est rangé ou des lavages fréquents;
- Des réparations ou modifications ont été effectuées par une partie tierce;
- La poussette a été achetée auprès d'un détaillant non autorisé. Les détaillants autorisés sont répertoriés sur notre site Web à www.uppababy.com;
- La poussette a été achetée d'occasion;
- La poussette a été endommagée dans un accident ou pendant le transport par avion ou camion.

UPPAbaby se réserve le droit de déterminer si les conditions générales de la garantie sont satisfaites. Veuillez vous adresser à votre distributeur local si vous avez des questions au sujet de cette garantie.

SERVICE CLIENTÈLE

PAYS	ADRESSE	TÉLÉPHONE	SITE WEB
US	60 Sharp Street Hingham, MA 02043	781.413.3030	www.uppababy.com
CANADA	5514KM 19 Industrial Street Toronto, Ontario M4G 1Z2	1.888.502.5514	www.uppababy.com

Enregistrez votre poussette en ligne à **www.uppababy.com.**